

收用鈔票

虹工海本
口程藍堂
義未君設
昌畢澄於
成顯喪虹
報來獨口
名牌力強
業創家
乙吉建灣
5603 暫現係
至在舖

御醫來滬
硃街閣陳運舫比部前應常州之聘行裝甫卸又由本埠乘公館事輪相請於昨日抵申仍寓敘樓諸君囑為慰問專此謹告
主啓
2月22日

上諭電傳 ○昨日展刻本館接奉西安來電內開本月二十四日 行在內閣抄奉 上諭袁世凱奏特參庸劣不職文武各員請旨分別懲處一摺山東青州府知府李芳楠精力衰頹不親政事著勒令休致濰州知州蕭騰驤辦事瑣瑣性奸數行着開缺調省察看具州知州葛鵬勳奉行規濫用非刑利津縣知縣黃壬成信任丁役橫守不潔濫白縣知縣裴維翰娶儒姑因和魯私署降縣知縣侯補知縣吳具照縱匪助奸任意欺誣前署濟陽縣知縣侯補知縣張朝琛縱容門丁需索鹽商即用知縣林朝圻荒謬妄為遇事生風大令總兵李福雲壓庇胥小營務瑣碎臨清營都司侯振熙貪鄙暴行不止端邳州中營守備章文蔚相莠任性膽大妄為黃鵬池把總梁春茂包庇匪徒從不安分均着革職嚴飭知縣宋森發督經錫良保奏已交軍機處存記並據該撫以行兇越境查近卑劣甚著送部引見餘着照所議辦理該部知道欽此同日奉 上諭安徽鳳頭六泗道員缺著吳增祥補授欽此○二十五日奉 上諭山東青州府知府員缺著徐世光補授欽此

每張取錢三十文

新報

外 華 照 遠 近 酌 加 寄 費

本館開設蘇城 168D SHANTUNG ROAD 本館開設上海英租界平盤街南首

橋亭都內門圖 SIN WAN PAO

外人所盡心力謀新法者其多矣而西人爭利者既得新法而仿行者接踵而起虧耗於先幾不能取償於後於是民氣乃大挫矣故華人之言曰當安分守己不可立異求新民氣若此大利何生皮成之歲乃仿照各國釐定專利章程此固最足以鼓民氣者及乎政變此項章程雖未收回成命而奉行者仰窺朝廷意旨未聞有准予專利者以致故我依然民財愈竭今若不亟行專利之法以鼓民氣則百利不能生蓋此事故收效甚速亦不可不預先辦者也

德俄兩國近電 ○北京廿五日電云有德兵一隊由德副將帕飛所統前由延慶假道張家口適赴宣化清

駐京北匪踪現聞該隊已于今日回京矣

營口俄軍近聞 ○昨接營口訪友函述海城城南某附近有無賴十七人以保護該村爲名向索供給費肆四

百元村民不願作爲允許暗即遣人至俄營請罪俄兵八名至村越日無賴等來村東洋俄兵突出鳴槍索費四

受傷三人餘無賴始爲奔逃○近俄人新訂懲罰章程凡遇罪犯人等概用重物處治○俄人近將營口東營各廟

神像一律毀壞後將正殿廟門木棚易作洋式門窓以爲蔽止之所日當可竣工○有某飯夫與友同赴街頭辦

買食物俄兵俄兵即被俄兵攔截氣絕移時始甦已不知所之幸伊友將俄兵軍帽拾獲投送俄兵官處控告矣

折旋時事而南門 ○昨日津埠來函內述自開口至鐵橋建街築路一條所有沿河房屋均相拆去近聞城內

出東南兩條城垣南面須穿兩穴西南隅以水大修築路起東南隅以石橋胡同修起云○楊柳青劉某攔鐵橋爲

西南東南兩條城垣南面須穿兩穴西南隅以水大修築路起東南隅以石橋胡同修起云○楊柳青劉某攔鐵橋爲

中立爐數盤每日鼓鑄私錢百餘串得利甚厚病國害民莫此爲甚有該督之責者急宜懲辦也○北城根某宅內面賊十餘人突升屋頂持刀破牆聲稱非番佛千尊不能無事否則放火殺人院中人甚形畏懼遂任其竄出而去節約值數百千文之譜並問賈家胡同亦同時被竊當此歲末盜賊叢生小民其何堪乎○海下各鄉近有馬賊出津藏身於窪窪某客棧及何東二家兩處較多○某日塘沽招商局下所存煤油等貨每夜派有四人看守是夜百三十餘槍看守人方欲攔阻即被賊等飽以千鎗並被網網一人餘三人無奈均逃入駁船內隱匿始得脫身無各商民又恭製紅綬帳幅一軸用金線織成萬古千秋四大字並上下兩款亦皆用金線刺繡係恭頌日本步兵喧鬧由鄰家炕送至開口街限元君寓所而同一時觀者實繁有徒○有友自滄州來據述該州獄內有罪犯二百罪犯等即在滄州所屬肆行搶劫致居民旅行受累無窮也

友來函云京中天時惡劣有染之者皆喘喘欲死聞英總帶蓋斯理君曾染此病辛巳平復惟英公使薩託君所染津訪友來函云該處近已平靜所有各商船載運軍需供給兵士之用者約共二十三艘現均停泊該埠海面頗形

聞青島德國總督奉德政府諭令回國遺缺簡派德督帶羅勒門君接署矣
大利兵艦在華化洋面拘獲盜匪四名署錄前報茲接甫友函述獲之由甚詳因照錄下函云某日有意兵艦正
臨水測繪地圖時有中國戰船及米船忽被盜劫無人救援客等見有西艦因往訴告即蒙兵官立刻派放小輪
十一名咸被拘獲刻已解回訊辦一時商客無不感頌不置云
接長浦來電云新任漕白張安帥于廿四日到清江擇十六日實時接印
軍統領衙門每年由江省撥解公費銀萬兩現由該衙門來文催解官保准此轉飭速備以便委妥委員即日赴解
來城鄉各處盜風猖獗劫掠之事夥竹難盡復聞果欄永安街某糖店初十夜二更後被匪行劫鄰右各店代爲
練勇無敢攔鋒任聽飽掠多賊而去又新會縣屬天河鄉內橫江堤前數少有賊百數十人蜂擁而至連劫舖戶七
數名已報案請官勘驗當此冬防吃緊各路諸紳力舉行綠林豪客何至竟無忌憚也
數臺炮已報案請官勘驗當此冬防吃緊各路諸紳力舉行綠林豪客何至竟無忌憚也
數酌加七成在案現聞兼督德中丞既將四項釐費收回官辦復欲撤銷臺炮經費適李道刺卸任連州印務回省
熱之效即札直刺辦理增抽臺費直刺遞諭將帖發交各商一月以來各行之酌定增新員司釐務局憲有結釋不

等前時歲繳煙炮費一千零二十元今亦赴局稟稱願每年加繳洋銀三百八十元請札行地方官諭飭太平碭照辦兼奏

將軍兼管船政務帥在任時曾奏請自造戰艦所有各廠監督監工均交法國杜業爾君聘用訂定年限不准更欺皆由船督供給茲聞因有鐵廠廠首法人余埃君係光緒廿三年間聘來派辦造船事務每月薪銀一千一百餘君本擬先附商輪蒞守候法公司便船返國嗣以在廠日久經手帳目甚多一時未能清理且應得薪銀一欸行現聞已由杜監督代稟提調沈觀察請將余君薪銀即日發發俾得早日起程等語提調因即據情稟明督憲許理還矣

欵本支絀加以近來國家多故凡嚴辦防務添兵製械等事在在均需款項孰敢賭公早有無米難炊之苦故有立擬批准施行現聞有某紳稟抽燈捐以烟館之大小定抽捐之多少當蒙省憲批批准派員赴各舖督率地保逐一俟稟覆即當舉辦按此舉若成則是城台等處烟間不下千家每家以四燈計算可得錢二千四百串除去周千每年應淨得二萬元之譜亦無聊中之一餉源也

門疫症盛行由洋稅務司嚴申禁港之例各輪除往來載貨外概不准載人出口旋又禁止載運棺柩出口迨去秋

查附輪出入推運極之禁迄今已歷年餘尚未准行聞某日有厦輪行將開申由某客扛柁三具僱工撿放輪船柁一併搬回岸上云
以槍案迭出經張廳尊訂立新章每夜以十二點為度店舖一線閉門行人不准往來違者以犯夜論倘遇有急事行道須持檢身牌有無鎗刀兇器方准行違者交地保看守至次日取保釋放云
交冬日陰雨連朝已見薄冰不料初十以後氣轉和煦雪聲殷殷股由西北而至東南十三日夜半後更聞霹靂數聲防不虞備雷鳴失時來歲春令必多疾病已
吳門外漢武憲示諭大閱在即故各營弁兵皆先期練習各種技藝兼練打靶以免臨期慢事所有城上所存各區河水勢自九月末月來日見其洶實為十數年來未有之事幸近日天氣陰晴不定水勢稍漲尺餘所有一切轉運船得駛行獲益實非淺鮮也
局前日有大治某山主投稟請將自己祖業之山開辦炭礦商務局憲當時批飭大治縣詳查於地方有無違碍等

趙太尊蒞任以來屬情求治事必躬親前日又乘官舫至新墟一帶查勘民房前兩三日外方可返鄉云
五營統領黃軍門呈請前赴鄂省謁見經編侯制軍各節已紀本報茲接院會訪事來函內述編制軍現已調任陝
過鄂垣會電請軍門前往一晤軍門即于初六日親駕撫轎請假六天附輪赴鄂謁見後當於十二日回營標下將

化痰止咳丸
治一切咳嗽痰喘
此丸專治一切咳嗽痰喘，不論新久，服之立見奇效。凡患咳嗽者，服此丸一二盒，痰涎自化，咳嗽自止。此丸藥性平和，男女老幼皆可服用。每盒一元，各大藥房均有代售。

當氣痛膏
治一切氣痛
此膏專治一切氣痛，如胸膈痞滿、兩脇脹痛、小腹痛等。貼之即愈。此膏藥力宏大，功效神速。每張二角，各大藥房均有代售。

目疾第一藥
治一切眼疾
此藥專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障等。點之即愈。此藥藥性溫和，不傷眼目。每瓶一元，各大藥房均有代售。

包愈花柳毒門永不復發
專治一切花柳毒症
本堂祖傳秘方，專治一切花柳毒症，不論新舊，服之立見奇效。凡患此症者，服此藥一二盒，毒氣自消，永不復發。此藥藥力宏大，功效神速。每盒一元，各大藥房均有代售。

立愈下疳珍珠散
治一切下疳
此散專治一切下疳，如魚口、便毒等。敷之即愈。此散藥力宏大，功效神速。每瓶二角，各大藥房均有代售。

東津皮衣運滬售現
本公司新到各種皮衣
本公司新到各種皮衣，如牛皮、羊皮、豬皮等。款式新穎，質地優良。現已運抵上海，歡迎各界人士前來選購。地址：上海南京路。電話：1234。

東都天寶齋
種子仙丹
本齋專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑等。品質保證，價格公道。歡迎各界人士前來選購。地址：上海南京路。電話：1234。

永泰祥皮貨莊
種子仙丹
本莊專營各種皮貨，如皮衣、皮包、皮鞋等。款式新穎，質地優良。現已運抵上海，歡迎各界人士前來選購。地址：上海南京路。電話：1234。

東都天寶齋
種子仙丹
本齋專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑等。品質保證，價格公道。歡迎各界人士前來選購。地址：上海南京路。電話：1234。

東都天寶齋
種子仙丹
本齋專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑等。品質保證，價格公道。歡迎各界人士前來選購。地址：上海南京路。電話：1234。

東都天寶齋
種子仙丹
本齋專營各種名貴藥材，如參茸燕鮑等。品質保證，價格公道。歡迎各界人士前來選購。地址：上海南京路。電話：1234。

SCOTT'S EMULSION

油肝魚鰵補滋脫各司



此鰵魚肝油滋補脫各司
凡患肺癆咳嗽吐血
氣喘痰多胸膈不舒
筋骨痠痛手足麻木
精神不振食慾不佳
此乃服食之品藥性
溫和無副作用誠補
劑中之冠也

上海豐裕洋行經理

求子速購鴛鴦種子膏

此膏專治男女不孕症，無論經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之立見奇效。每盒一元，各大藥房均有代售。

第一靈效九塊膏

此膏專治一切瘡毒，如癰疽疔瘡，無名腫毒，貼之即消。每張一角，各大藥房均有代售。

祥茂洋行保險公司

本公司承辦各項水火保險，信譽昭著，賠償迅速。總行設在上海，各埠均有分公司。

老東三益堂

本堂祖傳秘方，專治各種疑難雜症，如哮喘、咳嗽、氣喘等，服之立癒。地址：上海南京路。

鐵液牛肉汁

此汁能補血強身，增進食慾，對於體弱多病者尤為適宜。每瓶一元，各大藥房均有代售。

四香金寶丹

此丹專治心胃氣痛，消化不良，服之立效。每盒五角，各大藥房均有代售。

上海中西大藥房

本藥房經銷各國名廠藥品，批發零售，一律歡迎。地址：上海南京路。

治小兒便毒神手

此藥專治小兒便毒，無論新久，服之即消。每盒二角，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

南洋新到九牛圖

此圖為九牛圖，寓意吉祥，適合家庭擺放。每幅一元，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

白

此藥專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹等，塗之即癒。每瓶五角，各大藥房均有代售。

肥等上賣拍

本公司拍賣各種名貴物品，如古玩、字畫等，歡迎參觀。地址：上海南京路。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

戒煙神藥

此藥專治煙癮，無論煙癮大小，服之即癒。每盒一元，各大藥房均有代售。

英商壽高公司

本公司經營各種進口洋貨，品質優良，價格公道。地址：上海南京路。

新報附張

啓者本館凡有外來書函詩詞等件信資務自給發否則概從割愛凡投件本館者函面或書主筆房收或書帳房收均無不可非某人專函不礙

聲明某人收啓本館
 當日告白收至排印
 時爲止無不從速排
 登編後 賜顧者務
 祈加早交下以便詳
 細校對而免貽誤特
 此告白

天性乖離 ○鎮江小碼頭有老妓吳三娘年將周甲因少年時所得巨賈豪商纏頭難以儉指計遂得半歸戶資造屋居住頗類樂土封生三子長次兩子願如差脫見母所為如此皆已另覓生計惟三子隨母同居娶婦六七年稍不遂意即遺詔辭其日厨內失斧六角疑心所子願即欲置之死地子無奈潛購阿芙蓉膏數錢和酒吞服而斃聞該技間知并無哀痛之念僅于草堂棺殮而罷忍心如星殆亦戾氣所致歟
貨客盈生 ○鎮江萬家巷後面某棧名為仕宦行臺實則暗藏使女數人勾引往來客商藉以漁利近因生意冷落又別開生面暗設臺基某日間有鄉人某甲誤入桃源窺見其衣服麗都殷勤款接在棧勾留數宵所持游洋百餘元夏之均不異而飛事後甲追悔莫及潛購烟膏吞服鴉片等見其神色有異知係服毒急延某善士至用藥水灌救半晌始慶重生亦云幸矣

銀洋大漲 ○清江近日銀洋市價均已漲闊英洋每元可換錢九百七十文銀每兩可換錢一千三百九十文防務加嚴 ○衢州江山縣屬自匪亂之後各防營分門駐紮不啻棋布星羅匝口泉惠許閩生廉訪以此當此冬防亟應格外加嚴故又委辦州府山縣前任主事辦江山後方編查彈壓傳道而稽察慎密匪蹤歷閱案尤為深惡因將南廳林外撤放又委松郡華亭縣林前令自蒞任山保甲局勸懲無遺得於結光蛋博人動輒之間案允焉

明察秋毫 ○蘇州華亭縣林前令自蒞任山保甲局勸懲無遺得於結光蛋博人動輒之間案允焉

鄉己革武生 ○石生華七和並住居張澤之封連生先後拿訊責成或勒監禁或發化養所或交公所分別押解在茲聞對自軍勢以後番佛八十草箱通習中丁役井邀集徒於本月中旬藉詞具稟求釋放乃大令知封平素種種不法一經保釋勢必故態復萌屏不收閱以此張澤等處有口皆碑且金邑士商亦各頌聲載道問日內有為大令製造德政牌者蕭亦吏之無愧焉

英晚堂案 ○蕭雲卿前投莫公麻呈控凌孟調挽保曹裕昌借銀圓賴求迫一案經前臬員倉司馬訥飭凌曹保出外理楚在案曹挽移順德記店號圖書蓋保經原差吳永照對無說茲因延約不理蕭又遞票求追巡差若保安家乘夥顧德記忽被合記舖陳意圖詭託不認讓張司馬督提解散昨晚由差將前在德記取賬兄曹某之三解案同原告供稱蕭德勝供保人乃蔡順德記與合記不涉務請省釋出外迨違差遣匿官又改據合記顧見庫帳之兄曹某謂同原告扣留印票其實力校且查曹阿一實係曹裕昌之兄嗣核司馬廉得其情將曹加大加斥判署押交其投案之曹父壽德既供認蕭又實是其子所開外田單抵押西人處得洋入已該氏送索不理昨投解呈控經張司馬准調徐榮厝林照讀法蘭領事轉飭捕房將掛牌瑞和靛青號主黃少需提案候備同原告訴追

局事紀聞 ○滬甯承盛碼頭無錫快船楊士登前日與弟士慶口角爭毆由巡街捕拘解署後局奉葉司馬提訊之下判令交船會帶回沈京錫保去完案○鄭治記土行主鄭國欽前日拘送春騙同鄉人陳阿宋士價銀洋之莊耀字李善後局審究過經葉司馬提訊保狀供詞狡正擬擬實旋由上臥育黃長春陳阿四二人形跡可疑由印捕向人善後局揭帖均供無實投檢住宿故就暫宿並不為非司馬從寬併斥逐○花衣捆客周利卿畢同娼婦陳氏賃居滬南東來客棧後積欠棧資錢十五十有餘由棧主投六鋪南局控追局員陳二劄申傳周到案訊明罰令還錢十丁案○滬西南樓寶殿金尼寺僧朱朝王將茶肆車論不得已投控土唐汝元家前日有沈文和前住圖竊被獲拘送廿三舖巡憲袁求從寬斥出不准再犯爭辯○住滬南小普陀橋浜羽士唐汝元家前日有沈文和前住圖竊被獲拘送廿三舖巡周經理二尹執貴竹欄二百下堂類五十下交捕帶出遊街再行定奪○日前董家渡議成碗店發賊機門入內竊夫大錢衣祿後解案控廿比克○積福盛二安住劫贖胡阿四前日至今未破前日二尹及傅汛捕陸福訊責一百板子限五天飭解善後局肅肅起司馬姑念胡有吐血之症從寬判其改過結廬出力給饍○廣雀划船戶劉金刀一把由十五號巡捕解由廣向阻不服口打架繫捕拘送善後局葉司馬正欲訊訊即由管帶陳阿良投報具保求請免究司馬准交保去

英捕房瑣聞 ○昨有某皮蓬捕房行至英大馬路忽生溜繩疾馳為某印捕追捕房警押候候核○俞何二昨至英界大馬路某某姓家園竊為某捕拘送捕房行至英大馬路忽生溜繩疾馳為某印捕追捕房警押候候核○俞何二昨至英侯送究○某西人前夜在泥城橋西沽飲遇醉沿途偷聞由捕拘送捕房押候酒醒再核

英捕房瑣事 ○王河大昨日竊得玻璃一百二十塊為包探劉光農拘送捕房押候送究○沈阿三昨在吳淞路某姓家園衣箱包探倪順泉拘入捕房房紳向侯辦○百老匯路某西人查出店占顧毛毛昨與同伴蔡錫金會項糾葛扭打由捕拘送捕房各押半天斥放○雨端某氏向侯某街○某甲在途搶白白糖一包富郎即追攔拒控捕房仍仰押辦○積糴棧內竊來捕頭諭令押候解究○某甲行經鄭家木橋被流吹張阿四槍去錢數百文富郎即追攔拒控捕房仍仰押辦○積糴王某前晚在法北路圖竊為包探陳入捕房押候查核

西醫同善戒
本藥會戒烟方法之妙
甲藥兩大匙服後不吐
第四日如體弱者再
論文武仍可照常作事
內同仁共相伙助當分
逐日有本會醫士診視

奇奇

服南洋華濟

[illegible]

始創
 方真
 人參
 鹿茸
 靈芝
 野朮
 海狗腎
 汁龍
 馬酒
 此酒
 大補
 身體
 煖腎
 固精
 神效
 莫敵
 壯陽
 種子
 奇驗
 無比
 往來
 不能
 見效
 者
 服之
 即愈
 矣
 此酒
 係由
 名醫
 秘傳
 而來
 功效
 神速
 凡患
 虛弱
 之症
 服之
 無不
 奏效
 誠
 補
 身
 之
 聖
 藥
 也
 每
 瓶
 銀
 一
 元
 二
 角
 每
 打
 銀
 十
 二
 元
 凡
 欲
 購
 者
 請
 認
 明
 商
 標
 為
 要
 此
 佈
 宣
 統
 三
 年
 冬
 月
 日
 方
 真
 謹
 啟

[illegible][illegible]

京都仁壽主人秘製萬金不換神丸專治心胃肝氣痛服後立刻病隨藥化永不復發凡患此症者百藥無效請來一試便知眞正肝胃痛之至寶也服法另詳仿單 中外日報帳房亦有代售

上海英大馬路地球場老悅生羊貨號杏林軒丸藥號寄售蘭椿氏
 許世之患病者盡往試之外埠請診不便另有珍珠七寶眼藥發售治各種目疾不論年久風火眼腫流淚點翳之立見奇功誠眼藥中之聖藥也每服洋三角正
 乙卯年

新到各式奇巧貨物批發比象公道發兌南洋華興公司創製燕窩精精 大盒五元 小盒二元五角
本行向在英法各國名廠定造各樣新式金銀法藍鑽表板珠鑽打鑽

本行向在英法各國名廠定造各種新式金銀珠寶及各種打金
金表能報點鐘刻報分今有新到瑞士最光近光平光或金銀鍍
鋼等及極大留聲機器以及大小金銀木牌門表八件及奇巧各樣玩
物均可隨各喜歡其價格外克己如蒙賜顧請移玉至四馬路老巡捕
房對門小行內一觀方知言之不謬也

一九一五年

烏利文洋行

本行新到款式大號雙機圈甚多各種式樣大小俱全向有配者其聲音格外清脆比衆不同應用之蟻角喇叭連音頭出音頭以及各機零件俱皆全備以上各件本號常有運到價目比各家爲廉並可代人修理 賜顧者請認明本號招牌爲幸此白

南京路河南路轉角馬利文洋行啓

第 562 號

九代祖傳濟世局王荅甫端治毒門
分初患小便流濁黃似糊漿尿出刺痛甚者痛如刀割尿後下血或小便不痛白濁久而不止或成淋瀝流膿者發瘡于兩而手腳底遍身生口門旁皆發瘡惡瘡五淋白濁有遺毒之
治濕毒疔瘡疥癩癰疽一切外科雜症言雖全述惟本局九代祖傳醫治淋濁症精驗求精而後治車險等症無不奏手神效久已四遠週知○齊客商如不幸患淋者以上
各症速至本局投症症症限日全愈概不取保生育水無遺毒之憂功難盡述非比時下自詡之言豈可同日而語也○局設上洋新北門內北香花橋南首第六家便是

社老慶雲銀樓仍回原處
本樓向在小東門內察院西首坐落朝北門內開張百有餘年今夏復被劫掠損失本樓亦重
累及今仍在原處起回洋藥西門南精製漢金飾時新花樣俱全○齊客商如不幸患淋者以上
認明本樓金獅為記庶不致誤先行交易擇吉開張

乙未年

[illegible][illegible]

此丸功能充盈精壯水制火補氣養血寧心化痰且治男婦虛損遺精白濁一切虛癆
勞傷少寐眼花耳鳴等症神效如神每盒銀貳元二角五分本堂經售處向無分
支各埠藥材店均有代售每兩六角正外埠信購原庄同件酒力自給
每兩二角

鹿膠每兩六角正外埠信購原庄同件酒力自給
鹿膠每兩六角正外埠信購原庄同件酒力自給
鹿膠每兩六角正外埠信購原庄同件酒力自給

本堂主人謹啟

本堂今定常日照曉鳴九拜每逢望月錢銀九折○十月初一日起

上采芝堂虔修景岳百補大金鹿丸

新増麥戒烟丸光明水眼翳聖藥半價

按正上梅北鹿乃山獸其性純陽故其身皆有大益將全鹿陽合入子宮以磨粉凡鹿血百
損五勞七傷並能治之老年精衰陽痿嗣續難育能壯陽道種子益壽延年益壽一切功效能益
字長精神悅色強筋骨益精補髓助陽固精調經養血補虛損益氣養血延年益壽一切功效能益
連鹿角之妙品也每助錢一丁六百元又製成飲片各補藥酒杜鹿角鹿胎鹿胎鹿胎鹿胎鹿胎
主人向在闕東親自採辦人參鹿茸全鹿全鹿鹿求真貨地道藥材上品自運來申探採辦本堂
十年矣四遠久已馳名賜顧者請認明本堂招牌不誤開我笑大馬路跑跑跑朝朝朝朝朝朝朝

乙未332

[illegible][illegible][illegible][illegible]